



G U E R Z N E V E Z.

Var eun ton nevez.

M'AM be avoalc'h a studi, ha speret da rima,
Hac eur bluen em dorn, ha me prest da scrifa,
Me gomposfe eur reglen hervez va zantimant,
Var sujet un antretien entre daou zen yaouanc.

Mes qent avanç davantach me c'houlén a sistant,
Eus ar sperejou caëra qent eguet e c'hommanç,
Da rêi lumier d'am speret, pa meus occasion
Da ober eur son nevez hervez va intantion.

Pa lennàn eul leor bian zo en cayer va studi,
Me a gav traou surprénabl hac a ra chagrin din,
Pa lennàn va flanedén scrifet gant va mestrez,
Eus va brassa plijadur me meus tristidiguez.

Pa voan ebars em jardin em oll gontantamant,
Me remercas eur fleuren a voa guyê ha brillant;
Qer brillant e voa e deillou hac an eol ardant,
Pa deu deàn da bara ebars ar firmamant.

Ounnez a zo eur fleuren eus a velanconi,
Antreet doun em c'halon ha dies da effaci;
Prinç an oll amouroustet, roue an dud yaouanc,

E c'hundu dre e sellou d'am renta languissant.

Qenta m'am boe an enor da velet va mestrez,
E voe ebars er porchet goude an ofern-bred;
An eil güech ma e güelis, assuri a ellàn,
E voa ebars en ilis bet e communia.

Oc'h ober e fasq qenta emesq ar vugale;
D'an ampoent-z'e voa yaouanc ha me a voa ive;
Aben ur pennad goude yis d'ar scôl da Voengamp
Hac hi er memes amzer a voa bars eur gouant.

Ma teuis da zilezel va education
Evit dont d'e antreteni eus a greiz va c'halon,
Evit dont da antreteni Rouanez ar fleurjou,
Ha demeus ar c'haëra fleur a zo er jardinou.

Ounnes a zo eur fleuren eus a velanconi,
Caëroc'h eguet fourdelis nac ive romani,
A meus dezir da goenvi; assuri a ellàn
E laqayo va c'halon var ar poent da rannàn.

An eil devez a vis eost me lacas em speret
Hac ive em fantasi mont da velet merc'het;
Mont da velet va mestrez, rouanez va e'halon,
Va oll dezir er bed-màn, va inclination.

Debonjour d'êc'h, va mestrez, an devez a hirie,
Gant eur galon güir gontant evel zo ganén-me;
Gouscoude p'en em sònjan e voa din lavaret
Ne ràn nemet coll amzer o tonet d'ho cuelet.

Sot oc'h sur, va zervicher, mar teuit da gredi
Ar goal dêodou milliguet a glasq hor separi;

Hapa vec'h din dispennet qer munut hac ar pell,
Ze ne rafe qet din-me donet d'ho tilezel.

Pell a zo deus a amzer me am boa deziret
E teujac'h d'am zaludi vel va muia caret;
Ne lavarec'h guer ebet, ne r'ec'h qet a zeblant;
Me am boa displijadur mare d'oeplac'h yaouanc.

O traïtourez milliguet! tavit ho preposiou,
Rac disfianç a rit din pa glêvàn ho comzou;
Ia, disfianç a rit din o clêvet ho comzou
Ebars cayer va studi demeus ho preposiou.

Eleal, va zervicher, va c'hredi a ellet,
Rac me sinfe gant va goad ar pez' meus lavaret.
Dalc'hit d'am darempredi ha bet fidel din-me:
Biqen ne vimp separet an eil ouz eguile.

Qen' deuy Doue d'hor guervel vitar vech divea
Da vonet da renta cont da Grouer ar bed-mâ;
Qen a deuyo ar maro d'êchui hor bue,
Biqen ne vimp separet an eil ouz eguile.

Me meus güelet va-unan differanç diouzin,
Mari, Mari, va mestrez, eus ho tarempredi,
Ha tud a zo puissant bras, o deus renq ha leve:
Me ne meus qet a vadou, gout avoalc'h a rit se.

Ouspen qementse a zo, emei, va zervicher:
Ar madou hac an arc'hant a eller da ober:
Eun den a vez demezet enep e zantimant
N'ell qet terri e gontrat evit aour nac arc'hant.

Qement zo var an douar gant va Doue crouet,

An ollaour, an ollarc'hant en eur'pres destumet,
 Hac eventroet din-me, nevenqet c'hoas contant
 Man'am beqet ar boneur da bossedi va c'hoant.

Me a meus grêt eur boqet eus a zivision,
 Evit rêi d'am mestrezic passetanç va c'halon,
 Hac e meus grêt aneàn demeus a huanad
 A laqayo d'en erren eur ruban eus va goad.

O tistrêi deus ar pardon, ha var lein ar mene,
 Eun devez dreist ar re-all e lavaras din-me:
 Ma na garit chench contre, pellaït diouzin,
 Rac an têodou milliguet a glasq hon separi.

Onnes ê ar bromessa o poa-hu din-me grêt
 Diveà'm boe an enor, va mestrez, d'ho quëlet?
 C'houi a bromettas din-me hac ive dre ho le
 Ne vijemp qet separet, evit deus ho coste.

Varben eun nebeut goude int bet dispartiet,
 An effet eus ho comzou a zo bet eprouvet;
 N'eus netra var an douar, m'ell assuri ervat,
 A scò eun toll qer marvel evel eur goal dêodat.

Pa voan ebars em güele nôs gouel ar Rouane,
 Me glêve eun eün em jardin hac agane calz guyê;
 Lavarat a rê facil an eünic dre e zon:
 E mán da vuia caret en desolation.

Deus ar mintin, pa zavis, me scrifas eul lizer
 Da gaç d'am muia caret dre dorn eur messajer,
 Da glêvet he zantimant evit ar vech divea,
 Güell e zê mervel buan qent chom da languissa.

P'êruas ar messajer ebars ty va mestrez,
 E voe diguemeret mat vit e divea güech;
 Qemer eure al lizer hac antre en e c'hamb
 Da scrifa din va c'hönje neuze souden vatant.

Ho setanç a c'houlennit, emei, va zervicher,
 Assuret oc'h d'e gavet ebars en bêt amzer;
 Ma vizac'h d'am zantimant, mat ec'h ellit credi
 Ne voa nemet ar maro capapl d'hon separi.

Mes na brêmàn na goude, emei, ze zo certen,
 An amzer din d'ho caret na êruo biqen;
 An amzer dêc'h d'am c'harout na êruo biqen;
 Pa em boa-me bolonte, e voa dêc'h va goulen.

Me zo eur minor yaouane o poursu va studi,
 Hac am bezo er bloa-màn calz a velanconi,
 Hac am bezo er bloa-màn eur galon glac'haret,
 Estonet bras o velet na en em gariemp qet.

Pa deuiannevez-amzer, ar bleun barserspern
 güen,
 E vo calon yaouanqis guyê ebars pep tachen;
 Ar fleuriou er jardinou a vo oll rejouisset,
 Ha calon an dud yaouanc en pêvar c'horn ar bed.

Mes me zavo eun dourel var lein eus armene,
 A faç da dy va mestrez ha d'am hini ive,
 Davouelagant va glac'hard'am amzer dremenet,
 Da ober reflexion em planeden galet,

Pavoan-me deutac'hane eur pennad euse zy,
 Ha me clêvet lapousset er bod o fredoni;

Ha me o chom d'o zelaou hac ive complesant,
Rac ar chanson a ganent a voa oll ravissant.

Cana a rent qer charmant, cana a rent qer yiê,
Rejouissa' rent calon qement oll o c'hlêve;
Ma commançjont lavaret din ive dre o mouez:
Petra' dal dide, cloarec, qemer tristidiguez?

Petra' ra did n'em nec'hi er bed-màn gant da
chanç?

Dave madou zo certen ebars en abondanç;
Te a zo ebars er guêr gant da vam ha da dad,
Ne c'heus nep necessite a voued nac a zillad.

Ha me a zo o cana ha calz guyê va c'halon,
Ha me ne meus er bed-màn nep tam pourvision;
Finissa' ras hep dale neuze en eun istant,
Ha rentet goal joaüs bras calon eun den yaouanc.

Güechal m'em boe eun amzer a zezolation,
Mes brêmàn me zo joaüs, triomfant va c'halon;
Me voar e gana brêmàn certen, va mignonet,
Vel an ene ve barnet da vont d'ar joaüstet.

Varben eun nebeut goude int bet en em gavet
En eur plaç a goste o daou o devoa bet choazet,
Da rent'a'n eil d'eguile ar pez a voa dleet,
Ha da derri'r bromessa a voa entreze grêt.

Debonjour dêc'h, va mestrez, emeàn pron-
tamant,

Petra a zo a nevez en ho comportamant?
Divea ma ho cuelis e voa brillant ho sellou,

Ha brêmàn n'o remercàn nemet o scuill daëlou.

Hac hi o respont din-me, ia en eur guer bêr :
C'houi zo qiriec d'am glac'har, emei, va zer-
vicher :

Retornit c'hoas-ta eur vech d'am c'haout, me zo
contant

Da resina va buez evit cavet va c'hoant.

C'houi-ta assur, plac'h yaouanc, certenamant
zo bet

Ar guenta gouarnerez imprimet em speret ;
Mes daëlou va daoulagad o vouela nôs ha de,
O deveus va oblijet da chench a volonte.

F I N.



G U E R Z.

Var eun ton meurbet trist.

TOSTAIT, calonou sansibl, selaouit gant silanç
Ar recit eus va glac'har, trista experianç !
Ar Fortun en e c'holer, deut eus an eürustet,
Ha dre mouvamant e rod e deveus va strinqet.

Ah ! tao eta, calon baour ! izella da glemmou ;
Ro liberte d'am speret da zespeign e boanniou,

C'houiive, va daoulagad, zo en em dizec'het :
 Vaguinou na ell mui comz, reoc'heus-i trempet.

Brêmâ carguet a chagrin, va c'horf ha va ene
 Abandonet oll a grenn d'ar brassa calamite ;
 C'houi, va oll faculteou ha moderation,
 Evit m'ellin güell brononç va oll affliction.

O amzer a blijadur, te zo ta tremenet !
 Consolation, esperanç, zo evidomp collet !
 Allas ! o sônjal rentout parfetoc'h ar boneur,
 Hor bez bet troublet hor chanç, fabriqet hor
 maleur.

F I N.



E Montroulez, e ty LEDAN, Impr.-Librer.